

Vážený zákazník,

Gratuluujeme, vybrali ste si náš kvalitný výrobok. Prosíme Vás , pozorne si prečítajte tento návod na použitie a dodržiavajte nižšie uvedené informácie.

Poslaním ISOTRONIC – u je humánne a ekologické odpudzovanie rôznych škodcov a zlepšenie kvality života ľudí ekologickým a trvalo udržateľným spôsobom. Naše produkty nevyužívajú chemické látky! Nie je ich potrebné znovu dopĺňať! Čím chránime životné prostredie a tiež vašu peňaženku!

Popis produktu

Inovatívna ochrana od ISOTRONIC. Nemusíte sa obávať nežiadajúcich návštev mravcov v švábov. Integrovaný OSZL10.0. TECHNOLOGY používajúci intervalový spínač (technológia oscilujúcich frekvencií) zabráni tomu aby si mravce a šváby zvykli na zvuk. Prenosné ISOTRONIC odpudzovacie „oko“ proti mravcom a švábov udržuje mravce a šváby ďaleko od auta, garáže, povaly alebo záhrady s mimoriadne vysokou intervalovými zvukmi. Pre maximálnu účinnosť pracuje proti mravcom a švábov v rôznych typoch zvukových a frekvenčných rozsahov. Toto obmedzuje alebo narúša ich zmysly.

Okrem toho zariadenie vysiela elektromagnetické signály/vlny alternatívnym spôsobom na oscilujúcu frekvenciu aby maximalizoval odpudzujúci efekt. Nové ISOTRONIC prenosné zariadenie je možné používať okamžite takmer kdekoľvek. Umiestnite zariadenie tak aby mravce a šváby mohli uniknúť. Prosíme berte na vedomie , že prekážky, ako sú skrinky, pohovky, letné domy alebo mäkké povrchy, ako napríklad záclony, koberec alebo křiky, môžu znížiť frekvenčné vlny a účinnosť alebo zvýšiť čas signalizácie . Zariadenie je potrebné umiestniť tak aby predmety v miestnosti nebránili šíreniu frekvencie.

Režim

Nová elektronika znamená minimálnu spotrebu. Zariadenie občas vysiela zvuky s vysokou frekvenciou. Tieto zvuky sú pre ľudské ucho takmer nepozorovateľné. Mravce a šváby udržujú ďaleko od zariadenia frekvencie.

Technické údaje

Dosah účinnosti:	približne 50 m ² / 530 sq.ft (v uzavretom priestore)
Výstupná frekvencia:	periódická (3 sekundy zapnuté a 3 sekundy vypnuté)
Displej:	LED signalizácia (periódická)
Prevádzkové napätie:	230 V ~ / 50 Hz
Napájanie:	približne 1 watt
Trieda IP krytia:	II len na použitie v interiéri.

Všeobecné informácie

1. Zariadenie a balenie zariadenia udržte mimo dosahu detí
2. Balenie a spotrebovaný materiál uložte vhodne a ekologicky
3. Zariadenie je možné posunúť ďalej len s návodom na použitie
4. Právo na zmenu vyhotovovania a technických údajov si vyhradzuje z dôvodu neustáleho vývoju produktu

Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Spoločnosť ISOTRONIC nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na používanie.

- Zariadenie používajte len s doporučeným prúdom
- Aby sa v prípade opravy zariadenia predišlo nevhodám používajte len originálne náhradné diely
- Opravy alebo iné práce, napr. výmenu poistky atď. môže vykonať iba vhodne vyškolená a kvalifikovaná osoba
- Prosím berte na vedomie , že chyby pri manipulácii alebo pripojení sú mimo rozsahu ISOTRONICu, a preto nezodpovedáme za škodu.
- Vždy skontrolujte , či je zariadenie vhodné pre použitie na danom mieste
- Toto zariadenie môžu používať iba deti staršie ako 8 rokov. Ľudia so zníženými mentálnymi alebo fyzickými schopnosťami alebo nedostatkom skúsenosti a vedomostí môžu používať zariadenie len s dohľadom.
- Deťi sa so spotrebičom nemôžu hrať.

Poskytujeme trojročnú záruku na zariadenie. Záruka zahŕňa opravy chýb, ktoré nie sú spôsobené chybnými materiálmi alebo výrobnými chybami. ISOTRONIC neovplyvňuje správnu montáž a výrobu, je jasné, že záruka sa vzťahuje iba na neporušený tovar. Spoločnosť ISOTRONIC nenesie žiadnu zodpovednosť ani záruku za žiadne škody spôsobené výrobkom. Toto platí najmä vtedy, ak bol spotrebič zmenený, opravený alebo bol vymenený iné náhradné diely ako originálne, ak bola škoda spôsobená nesprávnou prácou, nedbanlivosťou alebo hrubým zaobchádzaním.

Enviromentálny oznam

Po uplynutí životnosti by sa s výrobkom nemalo zaobchádzať ako s bežným odpadom, ale musí sa likvidovať v zariadeniach na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Odkaz nájdete na výrobku, príručke a balení. Materiály sú podľa štítkov recyklovateľné. Recyklácia, recyklácia materiálu alebo iné formy použitia starých nástrojov významne prispievajú k ochrane životného prostredia. Obráťte sa na miestny úrad alebo na zodpovedné centrum na likvidáciu odpadu



EN - Electric ant and cockroach repellent

HU - Elektromos hangya- és csótányriasztó

SK - Elektrický odpudzovač mravcov a švábov

55664

Electric ant and cockroach repellent

55664

EN

Elektromos hangya- és csótányriasztó

55664

HU

Dear Client,

Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Our mission at ISOTRONICgo green is to repel vermin and pests in an animal and environmentally friendly manner, thereby improving the quality of life for us humans in an ecological and sustainable manner. Our products work without chemical agents! You do not need refills! This protects the environment and spares your wallet!

Product description

The innovative protection from ISOTRONIC. You won't have to get upset by unwanted visits by ants and cockroaches in your environment. The integrated OSZLI10,0,TECHNOLOGY pulsing interval switching (oscillating frequency technology) prevents the ants and cockroaches from getting used to the sound. Portable ISOTRONIC ant and cockroach repellent 'Zeyev' with ultra-high interval sounds keep the pests away from the car, house, garage, barn, attic or garden.

Different types of ants and cockroaches are blasted with a sound cycle in the frequency range of OSZLI10,0,TECHNOLOGY. This impairs or confuses them in their ability to identify humans and animals. In addition, this device emits electromagnetic signals/waves alternately to the oscillating frequency to maximise the repelling action or effect. This new portable device from ISOTRONIC can be used immediately in all conceivable locations.

Place the distributor so that it is possible for the ants and cockroaches to escape. Please note that barriers such as cupboards, sofas or soft surfaces such as curtains, carpets or bushes can reduce the spreading of the frequency waves and the effectiveness, or it may take longer before the animals have disappeared permanently. The device should be installed in such a way that the frequency can spread through the room or outdoor as freely as possible.

Operating mode

New electronics means minimal power consumption. The device emits high-frequency sounds in intervals. These sounds that are hardly perceptible to the human ear keep the ants and cockroaches away from the vehicle, garden and your environment. The ants and cockroaches are repelled by the frequencies – now also possible for friends of nature!

Technical data

Effective range:	approx. 50 m ² / 540 sq.ft. (in closed rooms)
Output frequency:	periodic (3 seconds on and 3 seconds off)
Displays:	LED indication (periodic)
Service voltage:	230 V ~ / 50 Hz
Power input:	appr. 1 watt
Protection class:	II - Only for indoors!

General information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

Safety instructions

Important: Damage caused by not adhering to the operating instructions is not covered by guarantee. ISOTRONIC accepts no liability whatsoever for any resulting consequent damages.

- Only operate the device at its intended voltage.
- In case of repairs, only use original spare parts, to avoid serious damage.
- Repairs or other works, e.g. changing a fuse, etc. may only be carried out by an appropriately trained, skilled person.
- It must be noted that operator or connecting errors lie outside the influence of ISOTRONIC and we cannot accept any liability for resulting damages.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

We grant a three year guarantee for this device. Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes. Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment.

Kedves Vásárló!

Gratulálunk, hogy az egyik minőségi termékünket választotta. Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat és tartsa be őket.

Az a célunk az ISOTRONIC-nál hogy állatbarát és környezetbarát módon tartjuk távol a rágcsálókat és kártevőket, így javítva az emberek életminőségét egy ökológiailag fenntartható módon. A termékeink vegyszereket nem alkalmaznak! Nincs szükség utántöltésre! Védi a környezetet és spórol!

Termékleírás

Az innovatív védelem az ISOTRONIC-tól, Nem kell többé aggodni a váratlan hangya és csótány látogatásoktól a környezetében. A beépített OSZLI10,0,TECHNOLOGY pulzáló frekvencia váltogatás (oszilláló frekvencia technológia) megakadályozza, hogy a hangyák vagy csótányok hozzászokjanak a hanghoz. Hordozható ISOTRONIC pörkásztó „szem” ultra-nagy frekvenciájú hangjaival távolítja a kártevőket az autójától, házától, garázsától, istállójától, padlásától vagy kertjétől.

Az különböző hangyákat vagy csótányokat egy hang ciklussal bombázza melynek frekvenciáját az OSZLI10,0,TECHNOLOGY tartalmazza. Ez gátolja vagy összezavarja az ember vagy más állat felismerő képességüket. Ez a készülék elektromágneses hullámokat is bocsát ki az oszilláló hanghullámok mellett, hogy maximalizálja a távoltartó hatást. Ez az új készülék az ISOTRONIC-tól azonnal alkalmazható bármely környezetben.

Kérjük, a készüléket úgy helyezze el, hogy az állatok elmenekülhessenek. Vegye figyelembe hogy az akadályok, mint például székrenyek, kanapék vagy puha felületek, mint függönyök, szőnyegek vagy bokrok csökkentik hanghullámok terjedését így csökkentve a hatékonyságát. Így tovább tarthat, míg az állatok mind elűnnek. A készüléket úgy kell beszerelni, hogy a hanghullámok szabadon, terjedhessenek a szobában vagy a szabadban.

Üzemmód

Az új elektronika minimális az energia fogyasztása. Az eszköz magas frekvenciájú hangokat bocsát ki időközönként. Ezek a hangok emberi fül számára közel észrevehetetlenek, de tartják távol a hangyákat vagy csótányokat a járművektől, kertől és az Ön környezetétől. A hangyákat vagy csótányokat környezetbarát módon tartja távol!

Műszaki Adatok:

Hatótáv:	kb. 50 m ² / 530 sq.ft. (zárt térben)
Kibocsátási frekvencia:	szabványos (3 másodperc bekapcsolva és 3 másodperc kikapcsolva)
Kijelző:	LED kijelző (periodikus)
Működési feszültség:	230 V ~ / 50 Hz
Bemenni teljesítmény:	kb. 1 watt
Védelmi kategória:	II - Csak beltéren!

Általános Információk

1. Az elektromos készülék és a csomagolóanyag gyermekektől távoltartandó.
2. A csomagolást és az elhasználtott alanyagokat környezetudatos módon dobják ki.
3. Továbbadni a készüléket csak a leírásával együtt szabad.
4. A műszaki tartalom változtatásának jogát fenntartjuk a termékfejlesztés érdekében.

Biztonsági előírások

Fontos: Az olyan esetekben melyek a használati útmutatóval ellenkező felhasználás során keletkeztek, nem garanciaésak, ISOTRONIC nem vállal felelősséget az ilyen esetek miatt bekövetkezett károkért.

- Csakis a meghatározott feszültségen alkalmazza.
- Karbantartás esetén, csak eredeti tartályok alkatrészeket használjon, komoly károk elkerülése végett.
- Karbantartás vagy bármely más beavatkozást, pl. biztosíték cseré stb. csak megfelelően képzett szakember végezhet.
- Figyelembe kell venni, hogy a kezdő állal elkövetett hibák vagy csatlakoztatási hibák az ISOTRONIC vagy a fergalmazó hatáskörén kívül esnek, ebből adódó károkért felelősséget nem vállal.
- Mindig ellenőrizze le, hogy a készülék használható az adott célkörnyezetben.
- A készüléket nem használhatja mozgásukban korlátozott, érzékszervi vagy mentális betegségekben szenvedő személyek, kivétel ha megfelelő, érték felelősséget vállaló felügyelet mellett vagy instrukciókkal ellátva használják.
- Gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékekkel.

Három év gyártói garancia vonatkozik a készülékre. A garancia tartalmaz minden olyan javítást, amelyekel nem sérült alanyagok vagy összeszerelési hibákból adódnak. Mivel az ISOTRONIC nem rendelkezik befolyással a gyártás és összeszerelési folyamatokra, ezért egyértelmű, hogy a garancia csak a teljesen összeszerelt termékekre vonatkozik. ISOTRONIC nem vállal felelősséget vagy garanciát azokért a károkért, amelyek a termékkel kapcsolatban hozhatók. Ez még inkább vonatkozik olyan készülékekre melyek módosítva, javítva lettek, áramkörök ki lettek cserélve vagy nem eredeti tartályok alkatrészeket használtak vagy a kár a rossz, figyelmenlén eszközhasználatból adódik.

Környezetvédelmi figyelmeztetés

Az éleltartam végen a készüléket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni, hanem a megfelelő elektronikai készülék gyűjtőbe vagy újrahasznosítóba helyezni. A készüléken és a csomagolás különböző pontjain feltüntetett kép ezt hivatolt feltüntetni. Az alanyagok újrahasznosíthatók a felcikkezés alapján. Újrahasznosítással vagy más régi készülékek újra alkalmazásával fontos hozzájárulást tesz a környezet védelme érdekében.